**16ª Sesión – 1° de noviembre de 2017**

SE DA CUENTA DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR (14ª Sesión Ordinaria 2017)

INFORME DE DECANATO

INFORME DE SECRETARÍA HCD

**ASUNTOS ENTRADOS:**

1. **EXP-UNC: 0051310/2017 CAUSANTE** Prof. Fabián Negrelli – Sec. Académico F.L. **ASUNTO:** Solic. la designación de la Prof. Ana María de Maussion de Cande en un cargo de P.Asist.D.S. para la cátedra Práctica Gramatical – Secc. Inglés.
2. **EXP-UNC: 0050904/2017 CAUSANTE** Prof. Fabián Negrelli – Sec. Académico F.L. **ASUNTO:** Solic. se autorice Tribunal de Selección Docente para cubrir cargo de P.Asist.D.S. en cátedra de Práctica de la Pronunciación -Secc. Inglés.
3. **EXP-UNC: 0051314/2017 CAUSANTE** Prof. Fabián Negrelli – Sec. Académico F.L. **ASUNTO:** Solic. la designación de la Prof. Vanina Pamela Neyra de Cande en un cargo de P.Asist.D.SE. cátedra Práctica Gramatical – Secc. Inglés. **EXP-UNC: 0052462/2017 CAUSANTE** María Cecilia Paz **ASUNTO:** Solic. excepción en su adscripción. (Solicita cursar adscripción en años no consecutivos).
4. **EXP -UNC: 0018925/2017 CAUSANTE** Prof. Juan José Rodríguez **ASUNTO:** Solic. aval académico para el X Congreso Nacional y V Internacional de Profesores de Portugués de la Asociación Argentina de Profesores de Portugués. (Se agrega informe).
5. **NOTA-UNC: 0007695/2017 CAUSANTE** Dra. Elena del Carmen Pérez **ASUNTO:** Solic. retirar de comisión el Expediente CUDAP Nº 49013/2017. (Creación Departamento Pedagógico).
6. **EXP-UNC: 0051441/2017 CAUSANTE** Consejeros estudiantiles por AIEL **ASUNTO:** Presentan declaración de repudio contra accionar violento en la ocasión del 31º Encuentro Nacional de Mujeres en la Ciudad de Resistencia, Chaco y solicita se emita posición como órgano en conjunto.
7. **EXP-UNC: 0027387/2016 CAUSANTE** María Amalia Varas -DNI 28.426.352- **ASUNTO:** Solicita una nueva prórroga para entrega del Proyecto de Trabajo Final.
8. **EXP-UNC: 0048470/2017 CAUSANTE** Prof. Fabián Negrelli – Sec. Académico F.L. **ASUNTO:** Solic. se instrucciones para reasignar cargo de Prof. Asociado.D.SE.
9. **EXP-UNC: 0050907/2017 CAUSANTE** Prof. Fabián Negrelli – Sec. Académico F.L. **ASUNTO:** Solic. se autorice tribunal de selección docente para cubrir cargo de P.Asist.D.SE en cátedra de Lengua Italiana I c/ext. a Lengua Italiana II –Secc. Italiano-.
10. **EXP-UNC: 0051176/2017 CAUSANTE** Prof. Fabián Negrelli – Sec. Académico F.L. **ASUNTO:** Solic. se autorice tribunal de selección docente para cubrir cargo de P.Asist.D.SE en cátedra de Fonética y Fonología I –Secc. Inglés
11. **EXP-UNC: 0053117/2017 CAUSANTE** Prof. Mgtr. Norma R. Ceballos Aybar **ASUNTO:** Solic. autorización p/dictar materia en posgrado.

##### RESOLUCIONES DECANALES *AD REFERÉNDUM*

**RD Nº 2319:** Designar con carácter interino a la **Prof. Noelia Victoria BATELLINO VALENTI** (Leg Univ. N° 52.855) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la cátedra **PRÁCTICA DE LA PRONUNCIACIÓN -Sección Inglés -,** desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2320:** Designar con carácter interino a la **Prof. Gabriela PALACIOS** (Leg. Univ. N° 43 617) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) en la Cátedra **LENGUA CASTELLANA I (Cátedra B) - Asignatura Común**-, desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2323**: Designar con carácter interino a la **Prof. Ana María MACCIONI** (Leg. Univ. Nº 29.918)en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.E. (109) en la Cátedra **TRADUCCIÓN JURÍDICA con extensión a TERMINOLOGÍA Y DOCUMENTACIÓN Y MÉTODOS Y TÉCNICAS DE LA TRADUCCIÓN –Sección Inglés-** desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2326:** Designar con carácter interino a la **Prof. Katharina GÖTZE** (Leg. Univ. Nº 51.340) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra **LINGÜÍSTICA I con extensión a LINGÜÍSTICA II e HISTORIA DE LA LENGUA –Sección Alemán -,** desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2329**: Designar con carácter interino a la **Prof. Nélida Beatriz VASCONCELO** (Leg. Univ. Nº 17.133)en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en el **TALLER: PRÁCTICAS DE LA COMPRENSIÓN Y DE LA PRODUCCIÓN LINGÜÍSTICA III– Sección Español -** desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2330**: Designar con carácter interino a la **Prof. Nélida Beatriz VASCONCELO** (Leg. Univ. Nº 17.133)en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) en la Cátedra **DIDÁCTICA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA MATERNA Y COMO EXTRANJERA – Sección Español -** desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2331:** Reconocer los servicios prestados con carácter de excepción a la Ord. 5/95 a la **Prof. María Josefina DIAZ** (Leg. Univ. N° 46.434) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra **GRAMÁTICA CONTRASTIVA -Sección Inglés**- desde el 7 de octubre hasta el 6 de noviembre de 201 7.

**RD Nº 2332:** Reconocer los servicios prestados con carácter de excepción a la Ord. 5/95 a la **Prof. Laura Gisele ROLFI** (Leg. Univ. N° 49.515) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente Dedicación Semiexclusiva (114) en la Cátedra **GRAMÁTICA CONTRASTIVA –Sección Inglés-**, desde el 7 de agosto hasta el 6 de septiembre de 2017.

**RD Nº 2333:** Designar con carácter interino a la **Prof. Graciela Miriam DELFEDERICO** (Leg. Univ. Nº 47.375)en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en los **MÓDULOS DE IDIOMA INGLÉS – ÁREA CIENCIAS SOCIALES Y HUMANAS - FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS,** desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2334:** Designar con carácter interino a la **Prof. Norma CEBALLOS AYBAR** (Leg. Univ. Nº 32.332)en un (1) cargo de Profesor Titular D.E. (101) en la Cátedra **LITERATURA DE LOS PUEBLOS DE HABLA ITALIANA II, con extensión a LITERATURA DE LOS PUEBLOS DE HABLA ITALIANA I, TRADUCCIÓN LITERARIA Y SEMINARIO DE LITERATURA ITALIANA DE LA POSGUERRA – Sección Italiano-** desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2337:** Designar con carácter interino al  **Prof. Sergio DI CARLO** (Leg. Univ. Nº 45.939) en un (1) cargo de Profesor Titular D.S. (103) **para cumplir funciones en la coordinación académica para el diseño, generación, implementación y estructuración de un curso online (MOOC) de español para extranjeros *(Spanish Across the Americas*),** desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2343:** Conceder licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la **Cátedra PRÁCTICA GRAMATICAL DEL INGLES -Sección Inglés**- a la **Prof. Patricia MEEHAN** (Leg Univ. N°: 28 236) por el Art. 49°, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 7 de noviembre de 2017 hasta el 6 de diciembre de 2017.

**RD Nº 2344:** Designar con carácter interino a la **Prof. María Victoria SANCHEZ** (Leg. Univ. Nº 43.319) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra **LENGUA INGLESA IV – Sección Inglés**- desde el 5 de octubre hasta el 3 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2345:** Designar con carácter interino a la **Prof. Ana Laura ÁVALOS** (Leg. Univ. Nº48.976)en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S. (115) *“a cargo de comisión”* en la Cátedra **INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA – Sección Inglés-** desde el 4 de noviembre hasta el 3 de diciembre de 2017.

**RD Nº 2370:** Conceder licencia sin goce de haberes en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra **LENGUA INGLESA I – Sección Inglés-,** a la **Prof. Claudia SCHANDER** (Leg. Univ. Nº 41.654) por el Art. 49º, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 28 de octubre hasta el 25 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2372:** Designar con carácter interino a la **Prof. Ana Cecilia CAD** (Leg Univ. N° 49.809) en un (1) cargo de Profesor Adjunto D.S.E (110) en la cátedra **LENGUA INGLESA I -Sección Inglés**- desde el 28 de septiembre hasta el 27 de octubre de 2017.

**RD Nº 2373:** Justificar las inasistencias en que ha incurrido con carácter de licencia sin goce de haberes en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la **Cátedra GRAMÁTICA CONTRASTIVA -Sección Inglés**- a la **Prof. María Josefina DIAZ** (Leg. Univ. N° 46.434) por el Art. 49º, Ap. II inc. a) del Convenio Colectivo de Trabajo para los Docentes de la Universidad Nacional de Córdoba desde el 7 de septiembre hasta el 6 de octubre de 2017.

**RD Nº 2374:** Designar con carácter interino a la **Prof. Daniela VACA NARVAJA** (DNI: 31.557.112) en un (1) cargo de Profesor Ayudante “B” D.S. (121) en la Cátedra **LENGUA INGLESA –CICLO DE NIVELACIÓN-,** desde el 2 hasta el 31 de octubre de 2017.

**RD Nº 2375:** Prorrogar la designación por concurso de la **Prof. María Dolores SESTOPAL** (Leg. Univ. N° 28.240) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en la Cátedra **INTRODUCCIÓN A LA INTERPRETACIÓN - Sección Inglés**- desde el 18 de noviembre de 2017 hasta el 17 de mayo de 2018.

**RD Nº 2377:** Prorrogar la designación por concurso de la **Prof. Andrea Fabiana GAMBINI** (Leg. Univ. N° 47.370) en 1 (un) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en las Cátedras **DIDÁCTICA DE LA LENGUA I (incluye OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA I) y DIDÁCTICA DE LA LENGUA II (incluye OBSERVACIÓN Y PRÁCTICA DE LA ENSEÑANZA II – Sección Portugués)** desde el 12 de noviembre de 2017 hasta el 11 de mayo de 2018.

**RD Nº 2378:** Prorrogar la designación por concurso del **Prof. Jeffery WILLIAMS** (Leg. Univ. N° 38.823) en 1 (un) cargo de Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en la Cátedra **LENGUA INGLESA V “CÁTEDRA B”- Sección Inglés-,** desde el 12 de noviembre de 2017 hasta el 11 de mayo de 2018.

**RD Nº 2379:** Prorrogar la designación por concurso de la **Prof. Marina Haydée PASQUINI** (Leg. Univ. N° 38.519) en 1 (un) cargo Profesor Titular Dedicación Simple (103) en la Cátedra **LENGUA INGLESA V “CÁTEDRA A”- Sección Inglés-,** desde el 16 de noviembre de 2017 hasta el 15 de mayo de 2018.

**RD Nº 2380:** Prorrogar la designación por concurso de la **Prof. Mirian PINO** (Leg. Univ. N° 28.026) en 1 (un) cargo Profesor Titular Dedicación Exclusiva (101) en la Cátedra **METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN LITERARIA- Asignatura Común-,** desde el 3 de noviembre de 2017 hasta el 2 de mayo de 2018.

**RD Nº 2381:** Prorrogar la designación por concurso de la **Prof. María Marta LEDESMA** (Leg. Univ. N° 32.068) en 1 (un) cargo Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en la Cátedra **LENGUA FRANCESA IV- Sección Francés-,** desde el 3 de noviembre de 2017 hasta el 2 de mayo de 2018.

**RD Nº 2382:** Prorrogar la designación por concurso de la **Prof. María Marcela GONZALEZ** (Leg. Univ. N° 29.976) en 1 (un) cargo Profesor Titular Dedicación Semiexclusiva (102) en la Cátedra **LENGUA INGLESA III Sección Inglés-,** desde el 3 de noviembre de 2017 hasta el 2 de mayo de 2018.

**RD Nº 2383:** Designar con carácter interino a la **Prof. Natalia RIUS** (Leg. Univ. Nº: 46.331) en 1 (un) cargo de Profesor Adjunto D.S.E. (110) en la Cátedra **PRÁCTICA GRAMATICAL – Sección Inglés** desde el 23 de octubre hasta el 22 noviembre de 2017.

**RD Nº 2396:** Designar con carácter interino a la **Prof. Vanina Pamela NEYRA** (Leg. Univ. Nº 51.186)en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra **PRÁCTICA GRAMATICAL –Sección Inglés-** desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2397**: Designar con carácter interino a la **Prof. María GARAY** (Leg Univ. N° 50.002) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra **FONÉTICA Y FONOLOGÍA I -Sección Inglés-**, desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2398:** Designar con carácter interino a la **Prof. Ana María DE MAUSSION DE CANDE** (Leg Univ. N° 42.723) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la cátedra **PRÁCTICA GRAMATICAL -Sección Inglés**-, desde el 1º hasta el 30 de noviembre de 2017.

**RD Nº 2399**: Designar con carácter interino a la **Prof. María GARAY** (Leg Univ. N° 50.002) en un (1) cargo de Profesor Asistente D.S.E. (114) en la Cátedra **FONÉTICA Y FONOLOGÍA I - Sección Inglés** -, desde el 1º hasta el 31 de octubre de 2017.

**DESPACHOS DE COMISIONES**

**COMISIÓN DE ENSEÑANZA**

1. **EXP-UNC: 0048235/2017 CAUSANTE:** Secretaría Académica F.L. y Depto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Remiten documentación ref. a evaluación de Carrera Docente, Área Literatura y Cultura de la Prof. Florencia Drewniak. La Comisión de Enseñanza aconseja: **Tomar conocimiento y solicitar se giren las actuaciones a la Comisión Asesora de Evaluación Docente según artículo 17 de la Ord. HCS N° 06/2008.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.
2. **EXP-UNC: 0048233/2017 CAUSANTE:** Secretaría Académico F.L. y Depto. de Concursos Docentes F.L. **ASUNTO:** Remiten documentación ref. a evaluación de Carrera Docente, Área Literatura y Cultura de la Prof. María Lucia Segabinazi Dumas. La Comisión de Enseñanza aconseja: **Tomar conocimiento y solicitar se giren las actuaciones a la Comisión Asesora de Evaluación Docente según artículo 17 de la Ord. HCS N° 06/2008.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.
3. **EXP-UNC: 0049899/2017 CAUSANTE**  Dra. Graciela Ferrero – Sec. Posgrado F.L. **ASUNTO:** Solic. la designación de la Prof. María Laura Perassi como Directora de la Maestría en Traductología. La Comisión de Enseñanza aconseja: **Hacer lugar a la solicitud y** **designar a la profesora María Laura Perassi como Directora de la Maestría en Traductología.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.

**COMISIÓN DE ENSEÑANZA Y DE REGLAMENTO Y VIGILANCIA EN CONJUNTO**

1. **EXP-UNC: 0030175/2017 CAUSANTE** Prof. María Marcela González, Prof. Claudia Schander, Prof. Dolores Orta, Prof. Adriana del Valle Castro y Prof. Ana Ávalos **ASUNTO:** Reiteran solic. de nueva comisión en cátedra de Lengua Inglesa III. La Comisión de Enseñanza y de Reglamento y Vigilancia en conjunto aconsejan: **Suspender el tratamiento hasta tanto se cuente con recursos del inciso 1.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.
2. **EXP-UNC: 0027492/2017 CAUSANTE** Melania Pereyra **ASUNTO:** Solic. informe respecto al Ciclo de Conferencias “Semana de la Lengua Franca”. La Comisión de Enseñanza y de Reglamento y Vigilancia en conjunto aconsejan: **Archivar el expediente por cuanto de acuerdo con la Resol. 256/17 se retiró el aval académico, por lo cual lo informado se torna abstracto.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.

**COMISIÓN DE REGLAMENTO Y VIGILANCIA**

1. **EXP-UNC: 0050385/2017 CAUSANTE**  Mgtr. Mariela A. Bortolon – Prosecretaria Académica F.L. **ASUNTO:** Eleva solicitud de modificación del calendario académico. La Comisión de Reglamento y Vigilancia aconseja: **Hacer lugar al pedido de la Prosecretaria Académica de esta Facultad para modificar el calendario académico en lo que respecta al día de finalización del primer llamado de exámenes del turno Noviembre-Diciembre 2017.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.
2. **EXP-UNC: 0048180/2017 CAUSANTE**  Mgtr. Giselle Pernuzzi **ASUNTO:** Renuncia a la Comisión de estudio y elaboración del nuevo Plan de Estudios de los Traductorados. La Comisión de Reglamento y Vigilancia aconseja: **Aceptar la renuncia de la Mgtr. Giselle Pernuzzi como miembro de la comisión encargada del estudio y elaboración del nuevo plan de estudios de los Traductorados de la Facultad de Lenguas.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.
3. **EXP-UN: 0050372/2017 CAUSANTE** Prof. Franco Zanfagnini **ASUNTO:** Solic. Prórroga extraordinaria para presentar Trabajo Final de Adscripción. La Comisión de Reglamento y Vigilancia aconseja: **Otorgar por única vez una prórroga extraordinaria de seis meses a partir del 1° de noviembre de 2017 para la presentación del Trabajo Final de adscripción de Lengua Inglesa II al Prof. Franco Zanfagnini.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.
4. **EXP-UN: 0050612/2017 CAUSANTE** Prof. Sandra Fadda **ASUNTO:** Solic. autorización para coordinar y percibir remuneración por la toma de examen de certificación de conocimiento de inglés nivel post-intermedio. La Comisión de Reglamento y Vigilancia aconseja: **Hacer lugar a la solicitud y autorizar a la Prof. Sandra Fadda a coordinar y percibir la remuneración correspondiente por la toma del examen de Certificación de Conocimientos de Inglés Nivel Post-Intermedio, que se llevará a cabo los días sábados 21 y 28 de octubre del corriente año.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.
5. **EXP-UN: 0051028/2017 CAUSANTE** Prof. Mgtr. Griselda Bombelli - Sec. Asuntos Estudiantiles FL. **ASUNTO:** Solic. Licencia estudiantil para Yanmilec Pérez. La Comisión de Reglamento y Vigilancia aconseja: **Hacer lugar a la solicitud y otorgar licencia estudiantil a la alumna Yanmilec Pérez DNI 94.686.964 desde el 9 de octubre de 2017 hasta el 10 de noviembre del mismo año.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.
6. **EXP-UN: 0047224/2017 CAUSANTE** Prof. Natalia Rius **ASUNTO:** Solic. le reconozcan periodo de licencia por maternidad para concluir tesis de maestría. La Comisión de Reglamento y Vigilancia aconseja: **No hacer lugar a la solicitud de la profesora Natalia Rius por no enmarcarse en las reglamentaciones vigentes sobre licencias estudiantiles.** SALA DE COMISIONES, 25 de octubre de 2017.